

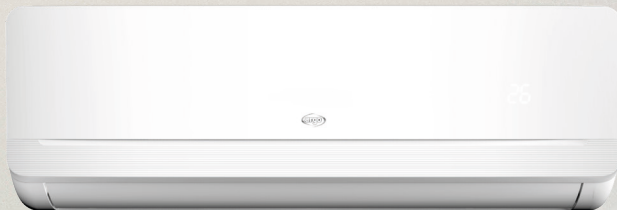


improve your life

ARGO

Collezione Primavera | Estate 2025

✧ euronics



ARGO GREENSTYLE TOP

9/12/18/24000 BTU/h

Climatizzatore che risponde egregiamente alle richieste di climatizzazione e riscaldamento, con particolare attenzione al controllo dei consumi. Silenzioso e potente, possiede un lancio d'aria fino a 12 m, con conseguente distribuzione diffusa del comfort. È dotato di nuovo telecomando di design con funzione iFeel e di WiFi a connessione rapida. Nuova funzione iClean con sterilizzazione a 57 °C. Trattamento Gold fin delle alette dello scambiatore di calore dell'unità esterna, per la massima durabilità nel tempo.

FUNZIONI:

- Raffreddamento, Riscaldamento, Deumidificazione e Ventilazione
- Gas ecologico R32
- Tecnologia DC Inverter: massimo comfort con minimi consumi
- Classe energetica in freddo A++
- Classe energetica in caldo A+ (condizioni climatiche medie)
- Classe energetica in caldo A+++ (condizioni climatiche più calde)
- iFeel: comfort dove è posizionato il telecomando
- iClean: previene muffe e cattivi odori
- Anti-fungus: previene la formazione di funghi e batteri
- Sleep: comfort durante il sonno
- Turbo: temperatura desiderata in breve tempo
- Timer ON/OFF
- Massima silenziosità
- Flessibilità d'installazione
- Flusso d'aria personalizzato
- 5 velocità di ventilazione: Turbo, Alta, Media, Bassa, Superbassa (legata alla modalità Quiet)



Modello		GREENSTYLE TOP 9		GREENSTYLE TOP 12	
Unità interna		GREENSTYLE TOP 9000 UI - EAN 8013557621958		GREENSTYLE TOP 12000 UI - EAN 8013557621972	
Unità esterna		GREENSTYLE TOP 9000 UE - EAN 8013557621965		GREENSTYLE TOP 12000 UE - EAN 8013557621989	
	Unità di misura	Freddo	Caldo	Freddo	Caldo
Capacità nominale (min.-max.) (EN14511)	kW	2,60 (0,60-3,10)	2,61 (0,80-3,40)	3,40 (0,80-3,80)	3,50 (0,80-4,00)
	BTU/h	9000	9000	12000	12000
ERR/COP (EN14511)		3,25	3,73	3,24	3,72
Classe energetica		A++	A+/A+++/-	A++	A+/A+++/-
Consumo energetico stagionale F/C (clima medio/più caldo/più freddo)	kWh/annum	150	735/632	192	851/840
Portata d'aria U.I. (sa.-a.-m.-b.)	m³/h	550-490-460-430-300		600-540-500-470-330	
Pressione sonora U.I.(sa.-a.-m.-b.-sb.)	dB(A)	40-38-34-29-22		40-39-35-31-24	
Pressione sonora U.E. (a.)	dB(A)	51		52	
Potenza sonora	kW	0,800 (0,10-1,60)	0,700 (0,30-1,50)	1,05 (0,20-1,50)	0,94 (0,20-1,40)
Diametro del tubo liquido	mm (*)	6,35 (1/4")		6,35 (1/4")	
Diametro del tubo gas	mm (*)	9,52 (3/8")		9,52 (3/8")	
Dimensioni nette U.I. (Alt./Lar./Pro.)	mm	283/690/199		285/750/200	
Dimensioni nette U.E. (Alt./Lar./Pro.)	mm	455/650/278		455/650/278	
Peso netto U.I./U.E.	kg	7/18,5		7,5/18,5	

Modello		GREENSTYLE TOP 18		GREENSTYLE TOP 24	
Unità interna		GREENSTYLE TOP 18000 UI - EAN 8013557621378		GREENSTYLE TOP 24000 UI - EAN 8013557622016	
Unità esterna		GREENSTYLE TOP 18000 UE - EAN 8013557622009		GREENSTYLE TOP 24000 UE - EAN 8013557622023	
	Unità di misura	Freddo	Caldo	Freddo	Caldo
Capacità nominale (min.-max.) (EN14511)	kW	5,10 (1,30-5,30)	5,20 (1,30-5,30)	7,20 (1,80-7,40)	7,80 (1,80-8,00)
	BTU/h	18000	18000	24000	24000
ERR/COP (EN14511)		3,35	3,74	3,27	3,71
Classe energetica		A++	A+/A+++/-	A++	A+/A+++/-
Consumo energetico stagionale F/C (clima medio/più caldo/più freddo)	kWh/annum	267	1155/951/-	359	1950/1859/-
Portata d'aria U.I. (sa.-a.-m.-b.-sb.)	m³/h	850-760-700-670-470		1300-1130-1080-1027-715	
Pressione sonora U.I.(sa.-a.-m.-b.-sb.)	dB(A)	46-42-39-35-25		47-43-40-36-26	
Pressione sonora U.E. (a.)	dB(A)	54		58	
Potenza assorbita	kW	1,57 (0,28-1,80)	1,39 (0,22-1,50)	2,20 (0,23-2,76)	1,94 (0,23-2,53)
Diametro del tubo liquido	mm (*)	6,35 (1/4")		6,35 (1/4")	
Diametro del tubo gas	mm (*)	12,70 (1/2")		15,88 (5/8")	
Dimensioni nette U.I. (Alt./Lar./Pro.)	mm	310/900/225		330/1082/233	
Dimensioni nette U.E. (Alt./Lar./Pro.)	mm	537/715/280		700/900/350	
Peso netto U.I./U.E.	kg	10/23		14/49	

Dati dichiarati in conformità ai Regolamenti UE n.206/2012, relativo alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei condizionatori d'aria e dei ventilatori e n. 626/2011, relativo all'etichettatura indicante il consumo d'energia dei condizionatori d'aria e testati secondo la norma EN14825:2012.



Nuovo telecomando digitale con schermo LCD per il controllo di tutte le funzionalità.



Climatizzatore mono & multisplit

Modello		GREENSTYLE TOP DUAL 14	
Unità esterna		GREENSTYLE TOP DUAL 14000 UE - EAN 8013557622221	
	Unità di misura	Freddo	Caldo
Capacità nominale (min.-max.) (EN14511)	kW	4,10 (1,80-4,51)	4,50 (2,05-5,28)
	BTU/h	14000	15300
ERR/COP (EN14511)		3,31	3,91
Classe energetica		A++	A+
Consumo energetico stagionale F/C (clima medio/più caldo/più freddo)	kWh/annum	234	1259
Portata d'aria U.E. (a.)	m³/h	2600	
Pressione sonora U.E. (a.)	dB(A)	54	
Pressione sonora U.E. (a.)	dB(A)	65	
Potenza assorbita	kW	1,24 (0,20-2,10)	1,15 (0,20-2,10)
Diametro del tubo liquido	mm (")	2x6,35 (1/4")	
Diametro del tubo gas	mm (")	2x9,52 (3/8")	
Dimensioni nette U.E. (Alt./Lar./Pro.)	mm	555/785/300	
Peso netto U.E.	kg	30	

Modello		GREENSTYLE TOP DUAL 9000 UI	
	Unità di misura	Freddo	Caldo
Capacità nominale (min.-max.)	kW	2,60	2,93
Portata d'aria (sa.-a.-m.-b.-sb.)	m³/h	550-490-460-430-300	
Deumidificazione	l/h	0,6	
Velocità di ventilazione	n°	5	
Pressione sonora U.I. (sa.-a.-m.-b.-sb.)	dB(A)	40-38-33-30-22	
Potenza sonora U.I. (a.)	dB(A)	54	
Diametro del tubo liquido	kW	6,35 (1/4")	
Diametro del tubo gas	mm (")	9,52 (3/8")	
Dimensioni nette U.I. (Alt./Lar./Pro.)	mm (")	283/690/199	
Peso netto U.I.	kg	7	

Modello		GREENSTYLE TOP DUAL 12000 UI	
	Unità di misura	Freddo	Caldo
Capacità nominale (min.-max.)	kW	3,52	3,81
Portata d'aria (sa.-a.-m.-b.-sb.)	m³/h	600-540-500-470-330	
Deumidificazione	l/h	0,8	
Velocità di ventilazione	n°	5	
Pressione sonora U.I. (sa.-a.-m.-b.-sb.)	dB(A)	41-37-35-33-24	
Potenza sonora U.I. (a.)	dB(A)	54	
Diametro del tubo liquido	kW	6,35 (1/4")	
Diametro del tubo gas	mm (")	9,52 (3/8")	
Dimensioni nette U.I. (Alt./Lar./Pro.)	mm (")	285/750/200	
Peso netto U.I.	kg	7,5	

INCENTIVI FISCALI



Nota: fare riferimento all'Autocertificazione rilasciata da Argoclima, disponibile anche sul sito web www.argoclima.com



ARGO AXEL EU

EAN 8013557700349

Pratico e funzionale, ARGO AXEL EU si caratterizza per la sua compattezza, la finitura matt di elevata qualità e il suo colore bianco puro, interrotto solo dal top di un bel colore azzurro polvere. Facile da utilizzare grazie al comodo telecomando e al pannello comandi soft-touch altamente intuitivo, garantisce comfort immediato con la massima semplicità.

ESCLUSIVA
euronics



COMANDI SOFT TOUCH, RAFFINATO NEL DESIGN

- > Design minimal, finitura raffinata, matt, di colore bianco puro con top in contrasto, azzurro polvere
- > Comandi soft touch, raffinato nel design
- > Pannello comandi digitale
- > Tasti soft-touch e display a LED
- > Telecomando "user friendly"
- > Timer ON/OFF digitale 24h
- > Funzioni: raffrescamento, ventilazione e deumidificazione
- > Funzione "Sleep": comfort durante il sonno
- > Funzione "Memory": auto-restart dopo un black-out, con mantenimento ultime impostazioni
- > Funzione di "Auto-diagnosi": mostra errori sul display, semplificando le operazioni di manutenzione
- > Funzione "Blocco-bambino"
- > Filtro dell'aria lavabile, facilmente rimovibile
- > Vaporizzazione automatica della condensa in funzione climatizzazione
- > Possibilità di scarico continuo condensa in modalità deumidificazione
- > Massima trasferibilità, grazie alle ruote multi direzionali e alle pratiche maniglie laterali
- > Accessori per installazione a finestra e kit oblo optional



Pannello comandi soft touch e display a LED



Alette regolabili manualmente



Filtro dell'aria lavabile facilmente rimovibile



Dimensioni



ARGO VIND EU WF

EAN 8013557700295

Elegante e raffinato dona comfort con un tocco leggero... è "user friendly" e perfetto per ogni arredo. WiFi integrato con app dedicata per il controllo da remoto. Super-ecologico, utilizza R290, gas naturale a impatto nullo sull'ambiente.



COMANDI SOFT TOUCH, RAFFINATO NEL DESIGN

- > Design minimal, finitura raffinata, matt, di colore bianco puro
- > WiFi integrato per il controllo delle funzionalità da remoto
- > Telecomando "user friendly"
- > Timer ON/OFF digitale 24h
- > Funzioni: Raffrescamento, Ventilazione e Deumidificazione
- > Funzione "Sleep": comfort durante il sonno
- > Funzione "Memory": auto-restart dopo un blackout, con mantenimento ultime impostazioni
- > Funzione di "Auto-diagnosi": mostra errori sul display, semplificando le operazioni di manutenzione
- > Funzione "Blocco-bambino"
- > Ventilatore a 2 velocità
- > Filtro dell'aria lavabile, facilmente rimovibile
- > Vaporizzazione automatica della condensa in funzione climatizzazione
- > Possibilità di scarico continuo condensa in modalità deumidificazione
- > Massima trasferibilità, grazie alle ruote multi direzionali
- > Accessori per installazione a finestra e kit oblo di serie



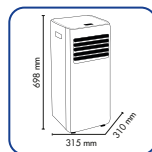
Top in contrasto, di colore azzurro polvere: pannello comandi soft touch con display a LED



Alette regolabili in senso verticale



Pratiche maniglie laterali



Dimensioni



ARGO ELITE PLUS

EAN 8013557700417

Design dalle linee morbide, finitura total white impreziosita da top di colore azzurro pastello, donano un tocco di eleganza all'ambiente. Dotato di tutte le funzioni top, garantisce in ambiente un comfort perfetto. User friendly e tecnologico, grazie al pannello comandi touch, è dotato di maniglie integrate e ruote pluridirezionali per un agevole trasferimento. Utile in tutte le stagioni, grazie alla pompa di calore integrata. Wifi di serie.



DETTAGLI DI DESIGN, ELEGANZA, CONTROLLO TOUCH

- > Design morbido ed elegante, finitura di alta qualità
- > Flap superiore motorizzato, con ampia oscillazione automatica, gestibile anche con telecomando
- > Pannello comandi touch e display a LED
- > WiFi integrato per il controllo delle funzionalità da remoto
- > Telecomando multifunzione con display digitale
- > Timer digitale 24h
- > Funzioni: Raffrescamento, Ventilazione, Deumidificazione e Riscaldamento
- > Funzione "Swing": oscillazione automatica flap mandata aria o selezione posizione fissa
- > Funzione "Sleep": comfort durante il sonno
- > Funzione "Memory": auto-restart dopo un black-out, con mantenimento ultime impostazioni
- > Funzione di "Auto-diagnosi": mostra errori sul display, semplificando le operazioni di manutenzione
- > Ventilatore a 3 velocità
- > Filtro dell'aria lavabile, facilmente rimovibile
- > Vaporizzazione automatica della condensa in funzione climatizzazione
- > Possibilità di scarico continuo condensa in modalità deumidificazione
- > Massima trasferibilità, grazie alle ruote multi direzionali e alle pratiche maniglie laterali
- > Accessori per installazione a finestra e kit oblo di serie



Pannello comandi digitale e display a LED



Flap motorizzato con ampia oscillazione automatica, gestibile anche da telecomando



Massima trasferibilità grazie alle pratiche maniglie laterali



Dimensioni



ARGO MAXIME PLUS EU

EAN 8013557700165

È il climatizzatore portatile che si distingue per il suo unconventional design fuori e la sua potenza tecnologica dentro. Ottime performance in freddo, benessere immediato e silenziosità, valido alleato nelle mezze stagioni, a riscaldamento spento. La presenza della pompa di calore infatti lo rende utile tutto l'anno. Il WiFi, ne consente l'utilizzo anche da remoto. Super-ecologico, utilizza R290, gas naturale a impatto nullo sull'ambiente.



LA NUOVA FORMA DEL COMFORT

- > Telecomando multifunzione con display a LED
- > Timer ON/OFF digitale programmabile (24h)
- > Funzioni: Raffrescamento, Ventilazione, Deumidificazione e Riscaldamento
- > Modalità "Auto": seleziona automaticamente la modalità in funzione della temperatura impostata
- > Funzione "Intelligent Pre-heating": impedisce all'aria di essere immessa in ambiente fino a quando non è sufficientemente calda
- > Funzione "Swing": oscillazione automatica flap mandata aria o selezione posizione fissa
- > Funzione "iFeel": garantisce la temperatura desiderata nel punto preciso in cui viene posizionato il telecomando
- > Funzione "Sleep": comfort durante il sonno
- > Funzione "Memory": auto-restart dopo un black-out, con mantenimento ultime impostazioni
- > Funzione "X-Fan": previene la formazione di muffe e batteri
- > Funzione di "Auto-diagnosi": mostra errori sul display, semplificando le operazioni di manutenzione
- > Ventilatore a 3 velocità (bassa, media, alta) + AUTO
- > Vaporizzazione automatica della condensa in funzione climatizzazione
- > Possibilità di scarico continuo condensa in modalità deumidificazione
- > Tubo flessibile, adattatore per finestra e Kit per installazione fissa a vetro inclusi



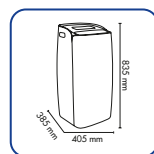
Pannello comandi digitale con display a LED



Flap motorizzato con ampia oscillazione automatica, gestibile anche con telecomando



Filtro dell'aria lavabile facilmente rimovibile



Dimensioni

Diversi e molto interessanti sono i sistemi di incentivazione fiscale previsti dal Governo Italiano per climatizzatori fissi in pompa di calore. Eccoli di seguito illustrati.



ECO
BONUS
2025

ECOBONUS PER RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DI EDIFICI ESISTENTI

L'Ecobonus si può applicare a interventi di riqualificazione energetica eseguiti su edifici di qualsiasi categoria catastale, purché già esistenti e dotati di impianto di riscaldamento.

Nel caso di impianti a pompa di calore, la condizione per accedere alle detrazioni è che si tratti di sistemi ad alta efficienza e che la loro installazione costituisca una sostituzione dell'impianto di riscaldamento esistente. Quando si parla di alta efficienza si fa riferimento a specifiche tabelle (vedi allegato H del Decreto Edifici da pag. 27), indicate dall'Agenzia delle Entrate, i cui valori minimi di prestazione dipendono dal tipo di pompa di calore che viene scelta: il rispetto dei requisiti di efficienza previsti dall'allegato H può risultare da un'autocertificazione del produttore.

Detrazione fiscale IRPEF o IRES di una % definita dalla Legge di Bilancio 2025 (50% in caso di edifici adibiti ad abitazione principale oppure 36% in caso di edifici di tipo diverso), in 10 rate fisse annuali di tutte le spese concernenti i lavori, anche quelle di progetto e amministrative, sostenute per acquistare e installare un nuovo climatizzatore (manodopera inclusa).

La detrazione è confermata fino al 31 dicembre 2025.

Al seguente link è disponibile l'autocertificazione per tutti i modelli che hanno i requisiti per l'Ecobonus:

<https://www.argoclima.com/incentivi-fiscali/detrazione-fiscale-ecobonus/>

Scoprite come ottenere l'ecobonus consultando la Guida dell'Agenzia delle Entrate relativa alle Detrazioni per la riqualificazione energetica.



BONUS
CASA
2025

BONUS CASA PER INTERVENTI FINALIZZATI AL RISPARMIO ENERGETICO

Il Bonus Casa, rientrante nella fattispecie degli incentivi per interventi di ristrutturazione edilizia, può essere utilizzato in tutti gli interventi edilizi e tecnologici che comportano risparmio energetico e/o l'utilizzo di fonti rinnovabili di energia. Richiede gli stessi requisiti minimi di efficienza necessari per l'ECOBONUS.

Consente di ottenere la detrazione fiscale, in 10 rate annuali, di una % definita dalla Legge di Bilancio 2025 (50% in caso di edifici adibiti ad abitazione principale oppure 36% in caso di edifici di tipo diverso) di tutte le spese concernenti i lavori, anche quelle di progetto e amministrative, sostenute per acquistare e installare un nuovo climatizzatore (manodopera inclusa). La detrazione è confermata fino al 31 dicembre 2025.

Per poter usufruire del Bonus Casa, le spese per ristrutturazione ed efficientamento energetico effettuate nel 2025 devono essere registrate sul portale predisposto dall'Agenzia nazionale ENEA.

La registrazione di tali dati al portale è obbligatoria per poter usufruire della legittima detrazione fiscale prevista. La piattaforma RISTRUTTURAZIONI2018.ENEAIT, realizzata da ENEA con il Ministero dello Sviluppo Economico e con l'Agenzia delle Entrate, è rivolta agli utenti finali per la trasmissione dei dati degli interventi effettuati, che dovrà avvenire entro il termine di 90 giorni dalla data di ultimazione. ENEA ha anche predisposto una "Guida rapida", disponibile al link: WWW.ACS.ENEAIT/RISTRUTTURAZIONI-EDILIZIE.

L'autocertificazione contenente l'elenco dei prodotti che rientrano nella detrazione bonus casa è disponibile al link:

<https://www.argoclima.com/incentivi-fiscali/detrazione-fiscale-bonuscasa/>

Scoprite come ottenere il bonus casa consultando la Guida dell'Agenzia delle Entrate relativa alle Detrazioni per interventi di ristrutturazione finalizzati al risparmio energetico.

**SUPER
BONUS**

SUPERBONUS PER EFFICIENTAMENTO ENERGETICO DI EDIFICI

La detrazione Superbonus passa dal 70 al 65% per il 2025, ed è destinata solamente agli interventi per i quali, alla data del 15 ottobre 2024 risulti:

- presentata la comunicazione di inizio lavori asseverata (CILA), se gli interventi sono diversi da quelli effettuati dai condomini;
- adottata la delibera assembleare che ha approvato l'esecuzione dei lavori e presentata la comunicazione di inizio lavori asseverata (CILA), se gli interventi sono effettuati dai condomini;
- presentata l'istanza per l'acquisizione del titolo abilitativo, se gli interventi comportano la demolizione e la ricostruzione degli edifici.

La fruizione avverrà con ripartizione decennale della detrazione, in presenza delle necessarie condizioni. Questo ECOBONUS in formato maxi per grandi interventi finalizzati all'efficientamento energetico degli edifici consentirà di usufruire di una detrazione fiscale sulle spese sostenute per la SOSTITUZIONE DI IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE INVERNALE CON POMPE DI CALORE che abbiano i requisiti minimi di efficienza richiesti oggi per qualsiasi forma di INCENTIVO FISCALE.

Gli interventi green finanziati con il superbonus dovranno però garantire il miglioramento dell'efficienza dell'edificio di almeno due classi energetiche o il passaggio alla classe migliore, da dimostrare mediante attestato di prestazione energetica (Ape). La misura consentirà di realizzare i lavori di miglioramento della classe energetica e di messa in sicurezza delle abitazioni a costo ridotto per i cittadini poiché otterranno una detrazione fiscale. È inoltre agevolata l'installazione di pannelli fotovoltaici, purché avvenga assieme ad altri interventi agevolati, con l'obbligo però di cessione al GSE dell'energia autoprodotta e non consumata. Anche la detrazione sui pannelli fotovoltaici è importante poiché consigliabile in caso di installazione di una pompa di calore ai fini dell'ottimizzazione dei consumi energetici.

I dettagli sui requisiti, le modalità di accesso, la documentazione necessaria sono contenuti nei decreti attuativi, a cui rimandiamo per tutti i chiarimenti desiderati. Invariati i tempi per i rimborsi del Fisco: cinque anni.

Inoltre è agevolata, l'installazione di pannelli fotovoltaici, purché avvenga assieme ad altri interventi agevolati, con l'obbligo però di cessione al GSE dell'energia autoprodotta e non consumata. Anche la detrazione sui pannelli fotovoltaici è importante poiché consigliabile in caso di installazione di una pompa di calore ai fini dell'ottimizzazione dei consumi energetici.

L'autocertificazione contenente l'elenco dei prodotti che rientrano nella detrazione superbonus casa è disponibile al link:

<https://www.argoclima.com/incentivi-fiscali/detrazione-fiscale-superbonus/>

**CONTO
TERMICO**

INCENTIVO STABILE PER POMPE DI CALORE TERMICHE

Introdotta dal D.M. 16 febbraio 2016 (pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 51 del 2 marzo 2016 ed entrato in vigore il 31 maggio) al contrario dell'Ecobonus è un incentivo stabile, ovvero senza scadenza, e oltre che dai privati è usufruibile anche dalle Pubbliche amministrazioni.

Tra i privati, può essere richiesto da chi ha effettuato interventi di piccole dimensioni per la produzione di energia termica da fonti rinnovabili e per l'incremento dell'efficienza energetica. Viene infatti calcolato in base all'energia termica prodotta e non in base alle spese sostenute per la sostituzione di un impianto;

Viene erogato in un periodo che va da 2 a 5 anni, a meno che il totale dell'incentivo non superi i 5.000 €: in questo caso è corrisposto in un'unica rata, accelerando molto i tempi di rientro rispetto alle detrazioni fiscali. Le pompe di calore, essendo tecnologie rinnovabili in grado di fornire energia termica per la climatizzazione invernale degli edifici, sono ammesse all'incentivazione del Conto termico.

Qui potete scaricare l'autocertificazione per tutti i modelli Argo che rientrano nel Conto Termico

<https://www.argoclima.com/incentivi-fiscali/contotermico/modelli>

Scoprite quanto potrete recuperare installando una pompa di calore Argo: ecco la lista completa di modelli con il calcolo per il conto termico per tutte le zone climatiche.

<https://www.argoclima.com/incentivi-fiscali/contotermico/rimborsi>



improve your life

Argoclima S.p.A.

Via Alfeno Varo, 35
25020 Alfianello (BS) ITALY
Tel: +39 030 7285700

argoclima.com

N.B. La casa costruttrice non si assume responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto di questo catalogo e si riserva il diritto di apportare ai suoi prodotti, in qualunque momento e senza preavviso, eventuali modifiche ritenute opportune per qualsiasi esigenza di carattere tecnico o commerciale.

Argo è un marchio di Argoclima S.p.A., leader europeo nei settori della climatizzazione, riscaldamento e trattamento aria.